

# Mullard

## M1无线监听音箱

### 使用手册

目录

前言 ..... 2

附件 ..... 3

无线监听音箱 ..... 3

连接 ..... 6

产品保证书 ..... 9

感谢您购买无线监听音箱。在连接各部件及接通电源之前，请先仔细阅读本手册。遵从本手册内的各项指示，使您对音箱有基本的了解并能够快速使用，以此获得更佳的聆听享受。请保留好此手册以备将来参考之用。

# Mullard

[www.mullard.uk](http://www.mullard.uk)



## 重要的防护措施和注意事项

1. 阅读说明书。
2. 保存好说明书。
3. 注意所有警告信息。
4. 按照说明进行操作。
5. 不要在靠近水的地方使用本设备。
6. 只能用干布清洁。
7. 不要挡住通风口，根据厂家的指示说明进行安装。
8. 不要将设备安装在热源附近，如电热炉，散热片，炉子，或其他产生热能的设备。
9. 请不要让电源插座过载。插座过载、插座松动或损坏、电线加长、电线磨损、电线损坏或出现裂纹都会产生危险。
10. 请定期检查电器电源线并防止踩踏或特别夹捏插头，方便插头从设备接到电源连接点。
11. 只使用厂商指定的附件或零件。
12. 雷电或长时间不用时，请拔掉设备的插头。
13. 请向合格的技术服务人员咨询一切维修的情况，设备受损时要求提供技术服务，如电源线或插头损坏，泼溅上液体，有物品坠落到设备上，设备淋雨或受潮，无法正常工作，或设备坠落。
14. 需要维修服务的损坏  
在以下的情况，请拔掉电源，由合格的维修服务人员进行维修：  
 A. 电源线或机身插座已损坏。  
 B. 设备已掉进液体或液体已被倒泻入设备内。  
 C. 设备被淋雨。  
 D. 如果设备执行拔下电源线设备断电10秒后，重新启动依然不能正常工作。  
 E. 设备曾摔过或是外壳已被损毁。  
 F. 设备似乎不能正常操作，或者在性能上明显故障。  
 G. 电源正常，设备无法正常通电开机。  
 H. 音箱指示灯正常，无法连接或没有声音。



仅适用于海拔2000M以下地区安全使用

Only suitable for safe use in areas with altitude below 2000m

## 附件

请确保您收到以下附件

### 电源线



国标电源线 (3\*0.75<sup>2</sup> 1.5M X 1)

(注：各国的插头类型不同，如有需求可配备不同标准的电源转换头)

### 说明书

Mullard  
无线监听音箱  
使用手册

感谢您购买无线监听音箱。在选择部件及接线时请仔细阅读此手册。如果还有任何问题，建议向当地经销商咨询。请保留好此手册以备将来参考之用。

说明书 (1本)

### RCA信号线



### 橡胶脚垫



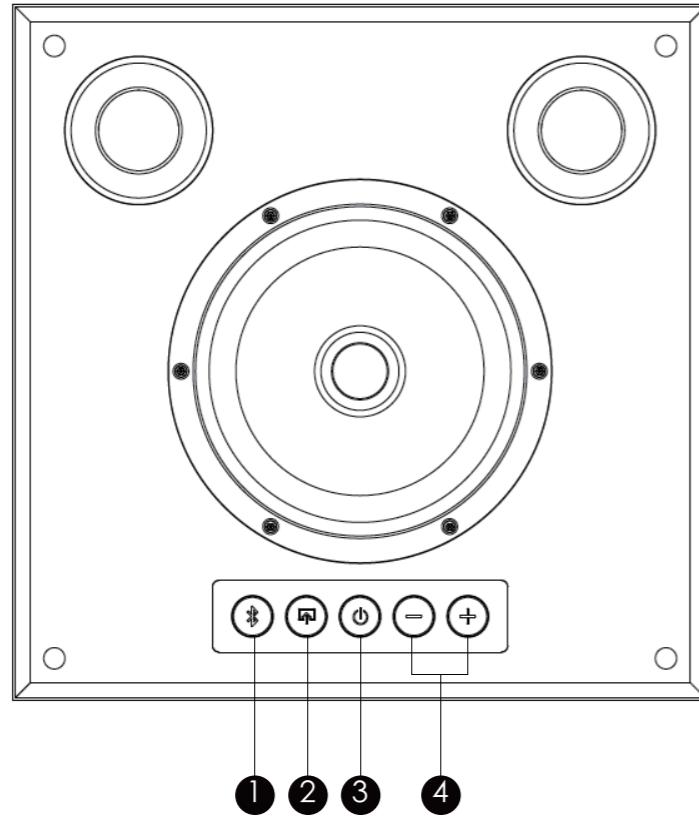
## 了解无线监听音箱

### 技术参数

电源输入: AC110V-240V  
 最大功率: 120W  
 最大输出声压级: 105DB  
 频率响应范围: 35Hz - 25kHz  
 接口类型: 2 x RCA 莲花接口 输入  
 驱动器: 6.5英寸同轴扬声器  
 最大功放功率(低频+高频): 80W  
 尺寸: 宽330mm 高330mm 深度 167mm  
 重量: 6.65KG

# 无线监听音箱

## 音箱正面功能说明



### 1 BT-TWS 按钮

- 1) 按钮熄灭状态下短按为切换到蓝牙模式。
- 2) 在按钮常亮状态下短按为进入配对状态。
- 3) 在常亮或快速闪烁状态，长按2秒以上进入TWS配对状态按钮变为快速闪烁。

#### 注意

- 常亮代表蓝牙无线连接正常
- 快速闪烁代表蓝牙配对状态

### 2 LINE 输入按钮

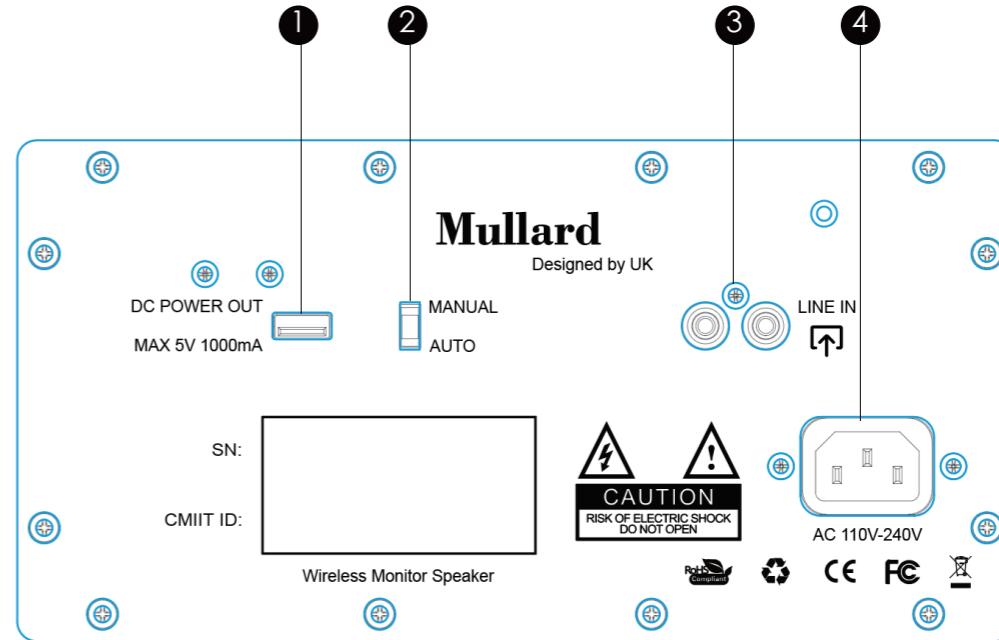
在熄灭状态短按进入LINE输入状态，按钮转为常亮；长亮状态下无论长短按钮无反应。

#### 按键功能说明

- 短按指下按钮不超过1秒松开，长按指按下按钮2秒以上松开。
- 前置倒向孔，允许靠墙放置或安装在书架上。

# 无线监听音箱

## 音箱背面功能说明



### 1 USB 供电输出

最大输出5v 1000mA电流，供电给选配附件，如：WIFI流媒体模块、DAC模块等，实现WIFI流媒体播放和光纤、同轴数字信号输入等。

### 2 待机模式开关

MANUAL模式：在开机状态必须按下电源开关按钮进入待机状态。  
AUTO模式：无蓝牙连接15分钟后自动进入待机状态。

#### 注意

- 进入待机后必须按电源开关按钮开机。

### 3 LINE IN

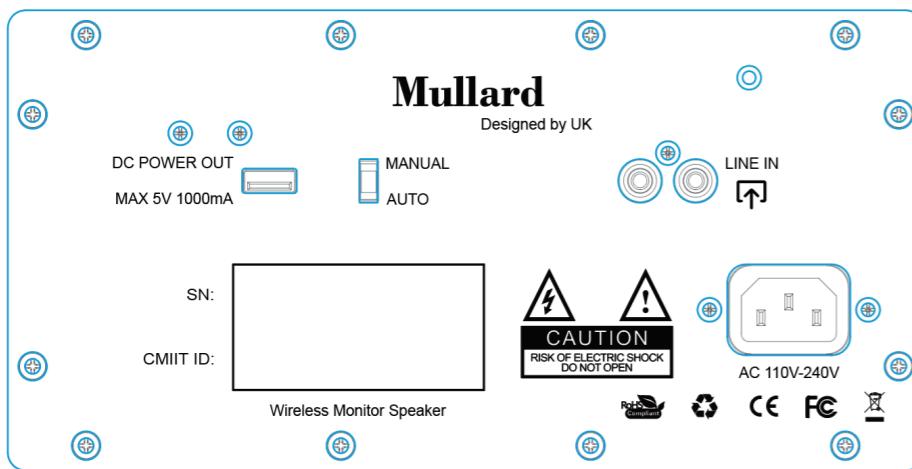
模拟立体声信号输入，红色右声道、白色左声道，仅输入单声道信号模式，连接白色左声道。

### 4 电源输入

电压 110V-240V均可以使用。

# 连接

## 连接电源线



1. 将提供的电源线连接到音箱的AC IN；
2. 将电源线插入交流电源插座；

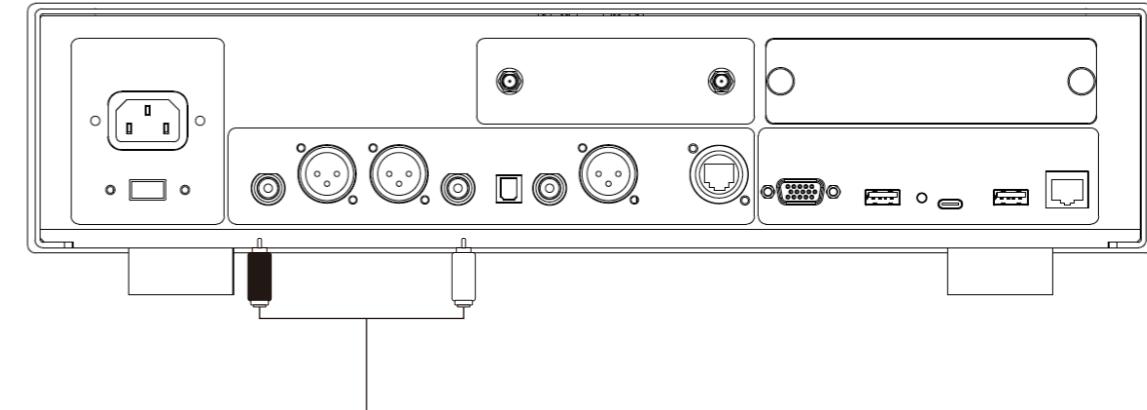
### 提示

- 要降低噪音，不要将信号电缆紧贴在电源线上，将他们相互远离独自放置。
- 根据国家和地区的不同，音箱可能会出现电源极性敏感。在这种情况下，可使用能够提供最佳声音品质的方式连接电源线。
- 随机配置电源线仅提供最基本的安全和声音保障，更换为音响专用电源线会有更好体验。

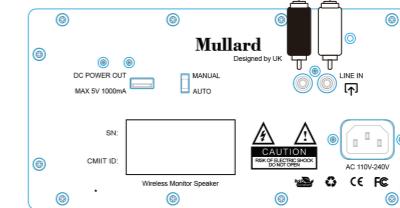
### 注意

- 必须在其他所有连接已经完成后再连接电源线。
- 另一端仍插入壁式插座时，严禁从音箱断开电源线的连接。否则可能会导致触电。始终记得首先从电源插座上拔下电源线，然后再断开音箱。
- 从插座上拔下电源线之前，先将本机电源切换到待机状态。
- 雷雨天气时请拔掉播放机电源线。

## 连接LINE IN输入



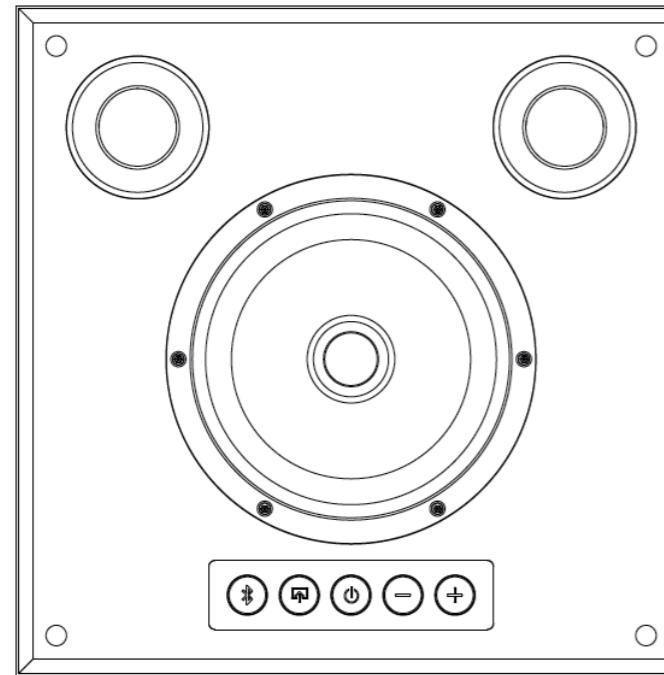
1. 将RCA音频电缆连接到音箱；



### 注意

- RCA音频电缆要在关机状态下连接。
- 连接不带音量电位器的播放机，务必将音箱的音量处于小音量状态。
- 开机请按照先开播放机，后开音箱的顺序。
- 关机请按照先关音箱，再关播放机的顺序。
- 系统如果有持续噪音，请检查播放机和音箱的接地是否正常。
- 连接音频电缆请注意L/R左右声道对应正确。

### 开始使用设备



1. 连接好电源线，音箱放置于室内稳固位置，音箱的电源按键指示灯亮起，按下电源按钮打开音箱。

2. 扬声器启动后 BT-TWS 按钮会快速闪烁，除LINE IN 按钮外，其他按钮常亮，此时为无线蓝牙配对状态。

3. 手机打开蓝牙发现名称为M1的设备，正常连接M1后音箱有语音提示配对成功。BT-TWS 按钮转为常亮，其他按钮除 LINE IN 外常亮，此状态为单只蓝牙音箱状态。

#### 4. TWS 无线立体声模式

两只音箱开机后首先长按左边音箱的 BT-TWS 按钮听到 TWS 配对语音提示，再按下右边音箱的 BT-TWS 按钮听到 TWS 配对语音提示。音箱进入TWS 无线立体声配对模式，听到配对成功提示后，右边音箱除电源和 BT-TWS 按钮常亮，其他按钮熄灭，TWS 无线立体声配对完成，左边音为主音箱可以按钮调节音量，按 LINE 输入按钮选择 LINE 输入。

#### 5. LINE IN 状态

如果 TWS 模式下采用 LINE 输入，左右声道信号均连接左边音箱 LINE 输入端口。两只音箱如果不进行 TWS 配对，全部设置为 LINE IN 状态，信号源左右声道信号可以分别输入到两只音箱的 LINE IN 左声道输入。

#### 注意

- 蓝牙无线有效距离为10米，由于墙壁、金属设备等障碍物引起的信号减弱或中断处于强无线干扰环境下会引起蓝牙信号减弱或中断。
- 如果蓝牙设备连接到音箱时提示输入pin码请输入0000

\*功能、规格、附件如有更改恕不另行通知。

对于因连接其他公司生产的设备而造成的损害，我们将概不负责。

## 产品保证书

本保证书、质量保证和维修凭证及合格证，根据保修规定，从购买日期开始一年内机器发生故障时，符合保修规定的凭本保证书进行免费修理。

### 用户信息

用户名	
用户地址	
联系电话	
联系邮箱	

### 产品信息

品 名	
型 号	
机身编号	
购买日期	

### 销售店信息

店铺名称	
店铺地址	
联系电话	
联系邮箱	

### 销售店盖章

### 合格证

产品名称	
产品型号	
生产日期	
检验日期	

检验员：